

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len „Banka“)

ktorú zastupujú:

Ing. Ivana Dobišová

Mgr. Katarína Grusová

kontaktné miesto:

SME pobočka Tmava

adresa:

Štefánikova 25, 917 01 Tmava

a

Obec Veľké Úľany

Sídlo: Hlavná 578/9, 925 22 Veľké Úľany

IČO: 00 306 282

E-mailová adresa:

obecnyurad@velkeulany.sk

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje:

Ing. František Gögh, DBA, starosta obce

(Banka a Klient ďalej tiež „Zmluvné strany“) uzavierajú tento

### Dodatok č. 1

#### k Zmluve o univerzálom komunálnom rámci číslo 3002/16/006

(ďalej iba „Dodatok“)

S účinnosťou odo dňa 01.10.2021 sa Československá obchodná banka, a.s., Žižkova 11, 811 02 Bratislava, IČO: 36 854 140, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č.: 4314/B stala v zmysle § 69 ods. 3 a nasl. Obchodného zákonníka právny nástupcom spoločnosti OTP Banka Slovensko, a.s., Štúrova 5, 813 54 Bratislava, IČO: 31 318 916, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č.: 335/B (ďalej len ako "OTP BANKA"), teda vstupuje do všetkých práv a povinností OTP BANKY vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o univerzálom komunálnom rámci číslo 3002/16/006 zo dňa 22.02.2016 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

#### I.

##### 1. Pôvodné znenie Článku I. – Predmet zmluvy, bod 2., bod 3., bod 4., bod 5. a bod 6. Zmluvy sa menia a nadobúdajú nasledujúce znenie:

- Banka poskytne Úver do celkovej výšky =580.000,-EUR. Výška úverového limitu Investičného úveru predstavuje sumu =280.000,-EUR. Výška úverového limitu Kontokorentného úveru predstavuje =**300.000,-EUR**, pričom navýšenú časť Kontokorentného úveru vo výške =200.000,-EUR môže Klient čerpať až po splnení podmienok uvedených v Článku V. – Odkladacie podmienky bod 2..
- Investičný úver je poskytovaný na účel: financovanie kúpy nehnuteľného majetku evidovaného na liste vlastníctva č. 1556 a na liste vlastníctva č. 4373, katastrálne územie Veľké Úľany. Kontokorentný úver je poskytovaný **na financovanie prevádzkových potrieb Klienta**.
- Klient sa zaväzuje, že Úver použije na dohodnutý účel, že poskytnutý Úver Banke vráti, zaplatí úrok, príslušenstvo, poplatky a splní všetky svoje ďalšie záväzky podľa tejto Zmluvy za nižšie uvedených podmienok najmä z jeho bežného účtu, **IBAN: SK41 7500 0000 0040 3009 8078** (ďalej len „Bežný účet“).
- Investičný úver je vedený na úverovom účte Banky č. **IBAN: SK06 7500 0000 0040 3019 7842**.
- Kontokorentný úver je vedený na úverovom účte Banky č. **IBAN: SK06 7500 0000 0040 3019 8036**.

#### II.

##### 2. Pôvodné znenie Článku IV. – Poskytnutie Úveru, bod 4. Zmluvy sa mení a nadobúda nasledujúce znenie:

4. Kontokorentný úver môže byť Klientovi poskytnutý po preukázaní splnenia všetkých Odkladacích podmienok.  
Klient sa zaväzuje žiadať o poskytnutie Kontokorentného úveru hotovostnou alebo bezhotovostnou formou, použiť ho len na dohodutý účel a neprekročiť úverový limit. Poskytnutie Kontokorentného úveru je realizované zásadne prostredníctvom Bežného účtu, na jeho ťarchu. Nárok na poskytnutie Kontokorentného úveru zaniká jeden deň pred konečnou splatnosťou Úveru podľa Článku VI. bodu 1. tejto Zmluvy.

### III.

**3. Pôvodné znenie Článku V. – Odkladacie podmienky Zmluvy, sa dopĺňa o nový bod 2. v nasledovnom znení:**

2. Banka nie je povinná poskytnúť navýšenú časť Kontokorentného úveru, ak neboli splnené nasledovné podmienky:
- a) Dodatok č. 1 k Zmluve bol podpísaný a zverejnený a nadobudol účinnosť v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení,
  - b) Bolo predložené uznesenie obecného zastupiteľstva o navýšení Kontokorentného úveru na financovanie prevádzkových potrieb,
  - c) bolo predložené kladné stanovisko hlavného kontrolóra Klienta k prijatiu navýšenia Kontokorentného úveru,
  - d) bolo predložené osvedčenie miestnej volebnej komisie o zvolení do funkcie starostu obce,
  - e) bol predložený výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva o zložení sľubu starostu.

### IV.

**4. Pôvodné znenie Článku VII. – Poplatky, bod 1. písmeno g) Zmluvy sa mení a nadobúda nasledujúce znenie:**

- g) za vedenie úverového účtu Investičného úveru vo výške =6,-EUR mesačne, poplatok je splatný vždy v posledný kalendárny deň mesiaca.

**5. Pôvodné znenie Článku VII. – Poplatky, bod 2. Zmluvy sa mení a nadobúda nasledujúce znenie:**

2. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za každoročnú prolongáciu Kontokorentného úveru až do konečnej splatnosti Úveru podľa Článku VI. bod 1. vo výške 0,20 % z výšky úverového limitu Kontokorentného úveru. Poplatok je splatný splatný raz ročne, vždy k poslednému dňu kalendárneho mesiaca, v ktorom bola Zmluva uzavretá, a to počnúc rokom nasledujúcim po roku podpisu tohto Dodatku č. 1 až do ukončenia zmluvného vzťahu.

**6. Pôvodné znenie Článku VII. – Poplatky Zmluvy, sa dopĺňa o nový bod 3. v nasledovnom znení:**

3. Ak nastane prípad porušenia Zmluvy je Banka, je oprávnená požadovať zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške =1.000,-EUR. Banka je oprávnená výšku zmluvnej pokuty znížiť v závislosti od závažnosti a miery porušenia ustanovení Zmluvy. Závažnosť a mieru posudzuje Banka.

### V.

**7. Pôvodné znenie Článku VIII. - Ďalšie záväzky Klienta, bod 2., bod 3. a bod 4. Zmluvy sa menia a nadobúdajú nasledujúce znenie:**

2. Za Prípad porušenia Zmluvy sa považujú aj nasledujúce skutočnosti (neplnenie Finančných kovenantov Klientom):
- a) **Celková suma dlhu** obce alebo vyššieho územného celku prekročí 50 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka
  - b) **Suma splátok návratných zdrojov financovania**, vrátane úhrady výnosov a suma splátok záväzkov z investičných dodávateľských úverov prekročí v príslušnom rozpočtovom roku 25 % skutočných bežných príjmov predchádzajúceho rozpočtového roka znížených



- o prostriedky poskytnuté v príslušnom rozpočtovom roku obci z rozpočtu iného subjektu verejnej správy, prostriedky poskytnuté z Európskej únie a iné prostriedky zo zahraničia.
3. Klient sa zaväzuje predkladať Banke:
- ročne, najneskôr **do 60. dňa** príslušného kalendárneho roka:
    - súvahu podľa platných účtovných predpisov
    - výkaz ziskov a strát podľa platných účtovných predpisov
    - finančný výkaz o príjmoch, výdavkoch a finančných operáciách FIN 1-12
    - finančný výkaz o dlhových nástrojoch a vybraných záväzkoch FIN 5-04
    - finančný výkaz o bankových účtoch a záväzkoch obcí, vyšších územných celkov a nimi zriadených rozpočtových organizácií FIN 6-04
  - ročne, najneskôr **do 31.07.** príslušného kalendárneho roka:
    - záverečný účet Klienta
    - správu audítora
  - do 35 dní** od schválenia v zastupiteľstve:
    - rozpočet pre nasledujúce rozpočtové obdobie
    - zmeny v schválených rozpočtoch
  - na požiadanie Banky **do 10 dní**:
    - d'alšie doklady súvisiace s finančnou situáciou Klienta, najmä výkazy informujúce o stave a štruktúre dlhu a záväzkoch Klienta, ktoré sú potrebné pre výpočet zákonnej zadlženosti, resp. zavedenia ozdravného režimu/nútenej správy
    - časovú štruktúru pohľadávok.
4. Klient bez predchádzajúcej písomnej dohody s Bankou nevstúpi do úverového alebo obdobného vzťahu (napr. lízingového) s inou bankou alebo peňažným ústavom alebo iným subjektom ako dlžník prijímajúci prostriedky alebo ako nájomca.

## VI.

8. **Pôvodné znenie Článku VIII. - Ďalšie záväzky Klienta Zmluvy, sa dopĺňa o nové body 6., 7., 8., 9. a 10. v nasledovnom znení:**
- Klient sa zaväzuje, že najneskôr **do 31.12.2024** predloží rozpočet obce so zapracovanými splátkami Úveru vrátane úrokov, pričom výsledok bežného rozpočtu bude postačujúci na splatenie dlhovej služby.
  - Klient vyhlasuje, že jeho vyhlásenia obsiahnuté v Prílohe č. 2 sú aktuálne, pravdivé, úplné a ďalej vyhlasuje, že:
    - účel financovania podľa Zmluvy, Klient ani žiadna osoba priamo alebo nepriamo ovládajúca Klienta, ovládaná Klientom alebo osoba ovládaná rovnakou osobou ako Klient (ďalej len „Člen skupiny Klienta“) nepodlieha domácim alebo medzinárodným sankciám podľa zákona o vykonávaní medzinárodných sankcií, platného v Slovenskej republike alebo podľa iného právneho predpisu, rozhodnutia, regulácie alebo dohody, záväzného v Slovenskej republike (ďalej len „Medzinárodné sankcie“);
    - Klient, každý Člen skupiny Klienta ako aj členovia ich štatutárnych orgánov, zamestnanci a ostatní zástupcovia, vykonávajú svoju činnosť v súlade s príslušnými právnymi predpismi na ochranu proti úplatkárstvu, korupcii, ochranu pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti, ochranu pred financovaním terorizmu a majú spracované a dodržiavajú relevantné interné politiky, zabezpečujúce dodržiavanie takých právnych predpisov.
  - Klient bez predchádzajúcej písomnej informácie zaslanej Banke predal, previedol, vložil do majetku iných obchodných spoločností alebo sa inak zbavil podstatnej časti svojho majetku (netýka sa obežných aktív v účtovnom pojatí podľa všeobecne záväzných predpisov za podmienok bežných v obchodnom styku).
  - Klient neinformoval Banku písomnou formou neodkladne o tom, že si zaobstaral dlhodobý hmotný a/alebo nehmotný majetok (v účtovnom pojatí podľa právnych predpisov) a/alebo podielové cenné papiere a/alebo podiely a/alebo uzavrel lízingovú zmluvu (zmluvu o kúpe prenajatej veci) ako nájomca.
  - Klient neinformoval Banku písomnou formou neodkladne, najneskôr však do 14 dní o tom, že zriadil účet v inej banke či peňažnom ústave.

## VII.

## 9. Pôvodné znenie Článku X. – Zoznam príloh Zmluvy sa dopĺňa o text s nasledovným znením:

Príloha tohto Dodatku predstavuje Prílohu č. 2 - Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s., Zmluvy.

## VIII.

## 10. Pôvodné znenie Článku XI. – Elektronická komunikácia Zmluvy sa mení a nahrádza nasledovným znením:

Osoby určené na Elektronickú komunikáciu za Banku

| Meno a priezvisko     | e-mail            | Telefón      |
|-----------------------|-------------------|--------------|
| Ing. Ivana Dobišová   | idobisova@csob.sk | 0902 910 321 |
| Monika Fekete Sárkány | msarkany@csob.sk  | 0903 815 103 |

za Klienta

| Meno a priezvisko   | e-mail                   | Telefón      |
|---------------------|--------------------------|--------------|
| Ing. František Gögh | obecnyurad@velkeulany.sk | 421317878108 |

## IX.

Klient sa zaväzuje uhradiť Banke jednorazový poplatok vo výške =200,-EUR za navýšenie úverového limitu, ktorý je splatný do 5 pracovných dní po zverejnení Dodatku č. 1.

## X.

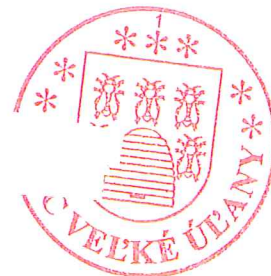
- 1) Klient a Banka sa dohodli, že rušia dojednanú rozhodcovskú zmluvu/rozhodcovskú doložku uzavretú medzi nimi podľa zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov o tom, že spory zmluvných strán zo Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou budú rozhodované v rozhodcovskom konaní na Rozhodcovskom súde Slovenskej obchodnej a priemyselnej komory. Spory zmluvných strán zo Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou, najmä z dôvodu neplnenia povinností, náhrady škody, bezdôvodného obohatenia, ohľa dom platnosti právnych úkonov a ich výkladu bude rozhodovať príslušný všeobecný súd Slovenskej republiky.
- 2) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 3) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 4) Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v listinnej podobe, bol vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Klient a jeden Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu. Pokiaľ bol tento Dodatok vyhotovený v elektronickej podobe, bol podpísaný kvalifikovaným elektronickým podpisom alebo kvalifikovanou elektronickou pečatou a bol vyhotovený v 1 rovnopise, ktorý bude každej zo Zmluvných strán elektronicky doručený po podpise všetkými Zmluvnými stranami na ich e-mailové adresy pre elektronické doručovanie. Písomnosti v listinnej alebo v elektronickej podobe zasiela odosielajúca Zmluvná strana prijímajúcej Zmluvnej strane na príslušnú adresu uvedenú v Zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca Zmluvná strana písomne oznámila odosielajúcej Zmluvnej strane ako zmenu takej svojej adresy. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmien takýchto adries nie je potrebné uzatvárať dodatok k tejto Zmluve.
- 5) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a Dodatok uzavierajú na základe svojej slobodnej a vážnej vôle. Klient podpisom Dodatku vyjadruje svoj súhlas, že s ním Banka môže komunikovať aj elektronickou formou.
- 6) Každá osoba podpisujúca tento Dodatok kvalifikovaným elektronickým podpisom potvrdzuje, že dostatočne ovláda slovenský jazyk a obsahu Dodatku v plnom rozsahu porozumela, resp., že



- bola oboznámená s obsahom Dodatku (obsah Dodatku jej bol preložený /pretlmočený osobou ktorej dôveruje) a súhlasí s jeho obsahom.
- 7) Ak sa v Dodatku alebo v akomkoľvek inom právnom úkone resp. prejave vôle robenom elektronickými prostriedkami uvádzajú osoby zastupujúce Banku alebo podpisujúce za Banku, tak tieto osoby zastupujú Banku a podpisujú za Banku len v prípade, ak Banka tento právny úkon resp. prejav vôle nepodpisuje kvalifikovanou elektronickou pečaťou. Ak právny úkon, ktorý bol urobený elektronickými prostriedkami, je opatrený elektronickou časovou pečaťou, tak za čas (dátum) uskutočnenia takého právneho úkonu sa považuje čas (dátum), ktorý uvádza táto časová pečať, a to aj v prípade, ak by dátum právneho úkonu uvedený v samotnom texte právneho úkonu bol odlišný. V prípade, ak jeden elektronický dokument, ktorý je podpísaný elektronickým podpisom alebo elektronickou pečaťou, obsahuje viacero samostatných prejavov vôle, tak platí, že jeden elektronický podpis alebo jedna elektronická pečať konajúcej osoby, ktorým/ktorou bol elektronický dokument podpísaný, súčasne kryje všetky prejavy vôle konajúcej osoby (resp. všetky prejavy vôle každej osoby, zastúpenej touto konajúcou osobou) obsiahnuté v tomto elektronickom dokumente. Platnosť a právny účinok žiadneho takéhoto samostatného prejavu vôle obsiahnutého v elektronickom dokumente nemožno spochybniť z dôvodu, že bol takto podpísaný spoločne s inými samostatnými prejavmi vôle len jedným elektronickým podpisom alebo len jednou elektronickou pečaťou.

Prílohy:

„Príloha č. 2 – Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s.“

V Trnave, dňa 21-12-2023Československá obchodná banka, a.s.  
Ing. Ivana Dobisová      Mgr. Katarína Grusová.....  
BankaV VEĽKÝCH ÚĽANÓCH, dňa 21-12-2023Obec Veľké Úľany  
Ing. František Gögh, DBA, starosta obce.....  
KlientPreukázanie totožnosti podpisujúceho:Doklad totožnosti: OP/PAS číslo: MR.167782Platnosť dokladu totožnosti do: 03.08.2031Preukázanie verifikoval: Ivana Dobisovádňa: 21-12-2023

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the center of the page.

Handwritten text, possibly a signature or name, located in the lower-left quadrant of the page.

**Vyhlasenie klienta Československej obchodnej banky, a. s.**  
(ďalej len „Vyhlasenie klienta ČSOB“)

Klient

Obec Veľké Úľany  
So sídlom: Hlavná 578, 925 22 Veľké Úľany  
IČO: 00306282 (ďalej len „Klient“)  
Ktorého zastupuje: Ing. František Gógh, DBA, starosta obce  
(ďalej len „Klient“)

vyhlasuje, že

- \*  
1) nevlastím alebo nevyužívam pri svojej činnosti (výrobnej alebo nevýrobnej) žiadne zariadenie na spaľovanie uhlia; nie je v akékoľvek forme zapojený priamo alebo nepriamo do žiadneho projektu týkajúceho sa výroby elektriny a/alebo plynu a/alebo tepla a/alebo inej energie na báze uhlia; nepoužijem finančné prostriedky a /alebo služby poskytnuté Bankou na prieskum nových ložísk ropy a zemného plynu.  
Komentár k uhlíkovej stope: \_\_\_\_\_;
- 2)  má právnu subjektivitu a spôsobilosť na právne úkony podľa právnych predpisov, ktorými sa riadi jeho existencia; údaje, ktoré Klient poskytol Banke za účelom preukázania jeho právnej subjektivity a spôsobilosti sú ku dňu uzatvorenia Zmluvy pravdivé a aktuálne;  
 je právnickou osobou existujúcou podľa práva Slovenskej republiky ako mesto/obec;
- 3) pod sankciou okamžitej splatnosti všetkých peňažných prostriedkov dlžných na základe Zmluvy a úrokov za celú dohodnutú dobu úveru (resp. pod sankciou neplatnosti uzavretia Zmluvy, v prípade zmluvy o poskytnutí záruky), všetky dokumenty a informácie poskytnuté Klientom Banke za účelom preverenia existencie osobitného vzťahu v zmysle ustanovenia § 35 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách v platnom znení, sú úplné a pravdivé;
- 4) nie je v ozdravnom režime alebo v nútenej správe podľa § 19 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v platnom znení, ozdravný režim alebo nútená správa mu ani nehrozia a nemá ani žiadne záväzky po lehote splatnosti voči svojim veriteľom, štátu, prípadne iným subjektom, s výnimkou nižšie uvedených záväzkov (v prípade potreby je možné zoznam záväzkov v rovnakej štruktúre informácií uviesť do samostatnej prílohy Vyhlasenia klienta ČSOB:

| obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/iné označenie veriteľa | IČO/RČ | výška záväzku po splatnosti celkom | doba omeškania |
|--|--------|------------------------------------|----------------|
| x  |        |                                    |                |
|  |        |                                    |                |
|  |        |                                    |                |
|  |        |                                    |                |
|  |        |                                    |                |

5) nie je mu známe, že by proti nemu bolo vedené alebo mu hrozilo súdne, rozhodcovské, správne alebo iné konanie (vrátane konania vedeného orgánmi štátnej správy alebo samosprávy), ktorého výsledok by mohol mať negatívny vplyv na jeho schopnosť uhrádzať platobné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy a nie je mu známe, že by takéto konanie bolo vedené alebo hrozilo voči tretím osobám, ktoré zabezpečujú pohľadávky Banky voči Klientovi, alebo voči tretím osobám, za ktoré Klient poskytol akékoľvek zabezpečenie ich záväzkov, s výnimkou konaní uvedených nižšie (v prípade potreby je možné zoznam konaní v rovnakej štruktúre informácií uviesť do samostatnej prílohy Vyhlásenia klienta ČSOB):

| obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/iné označenie<br>protistrany/IČO/RČ | konanie začaté/hrozí<br>voči Klientovi/tretej<br>osobe (uviesť) | celková výška čiastky, ktorá<br>je predmetom sporu | súdne/rozhodcovské/konkurzné/správne<br>e/iné (uviesť druh konania) | druh konania |
|---|---|--|---|--------------|
| X   |   |  |   |              |
|   |   |  |   |              |
|   |   |  |   |              |

6) nezriadil žiadne zabezpečenie svojich záväzkov ani záväzkov iných osôb, nevystavil ani neavaloval žiadne zmenky, nepodpísal žiadnu notársku zápisnicu (podľa §45 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z.z. Exekučný poriadok v platnom znení), ani neuznal žiadnou takouto notárskou zápisnicou dlh, neuznal žiaden dlh písomným vyhlásením o uznaní dlhu v zmysle zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení alebo zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v platnom znení a jeho majetok nie je zatiaľ známy právami ani inými vecnými právami, okrem zabezpečenia a práv zriadených v prospech Banky a zabezpečenia a práv uvedených nižšie:

| druh zabezpečenia alebo práva (uáložné<br>právo, vecné bremeno, vyhlásenie<br>ručiteľa, blankozmenka/zmenka,<br>notárska zápisnica s exekučným titulom,<br>uznanie dlhu a iné) | dlžník (obchodná<br>spoločnosť/meno<br>a priezvisko/IČO/RČ) | osoba v prospech ktorej<br>bolo poskytnuté<br>zabezpečenie alebo právo<br>(obchodná spoločnosť/meno<br>a priezvisko/IČO/RČ) | Záloh, predmet<br>zabezpečenia/práva | výška zabezpečovanej<br>pohľadávky |
|--|---|---|--------------------------------------|------------------------------------|
| X  |   |   |                                      |                                    |
|  |   |   |                                      |                                    |
|  |   |   |                                      |                                    |
|  |   |   |                                      |                                    |

7) má postavenie ovládajúcej osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka iba vo vzťahu k nasledujúcim tretím osobám:

| obchodná spoločnosť | IČO | tvorí skupinu/netvorí skupinu |
|---------------------|-----|-------------------------------|
| X                   |     |                               |
|                     |     |                               |
|                     |     |                               |
|                     |     |                               |



8) má viac ako 10% majetkovú účasť na základnom imaní alebo disponuje viac ako 10% podielom na hlasovacích právach nasledovných tretích osôb:

| obchodná spoločnosť | IČO | výška podielu v % |
|---------------------|-----|-------------------|
| X                   |     |                   |
|                     |     |                   |
|                     |     |                   |
|                     |     |                   |
|                     |     |                   |

9) nemá so žiadanou treťou osobou uzavretú dohodu o výkone hlasovacích práv v zmysle § 66a zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, ani zmluvu o prevode zisku, s výnimkou dohôd a zmlúv uvedených nižšie:

| obchodná spoločnosť/meno a priezvisko | IČO/RČ | ovládaná/ovládajúca |
|---------------------------------------|--------|---------------------|
| X                                     |        |                     |
|                                       |        |                     |
|                                       |        |                     |
|                                       |        |                     |
|                                       |        |                     |

10) uzavrel zmluvu o prevode zisku iba s nasledujúcimi osobami:

| obchodná spoločnosť/meno a priezvisko | IČO/RČ | ovládaná/ovládajúca |
|---------------------------------------|--------|---------------------|
| X                                     |        |                     |
|                                       |        |                     |
|                                       |        |                     |
|                                       |        |                     |
|                                       |        |                     |

11) má povinnosť urobiť, resp. urobil ponuku na prevzatie cenných papierov a/alebo ponuku na odkúpenie cenných papierov v zmysle zákona č. 566/2001 Z.z. o cenných papieroch v platnom znení výlučne len v prípade nasledujúcich spoločností:

| obchodná spoločnosť | IČO |
|---------------------|-----|
| X                   |     |
|                     |     |
|                     |     |
|                     |     |
|                     |     |

12) jednotliví členovia štatutárnych orgánov obce alebo hlavný kontrolór obce sú súčasne členmi štatutárnych orgánov, dozornej rady alebo osobami, ktoré sa podieľajú na riadení inak než ako členovia štatutárneho orgánu alebo dozornej rady, nasledujúcich tretích osôb:

| meno a priezvisko | obchodná spoločnosť a IČO |
|-------------------|---------------------------|
|                   |                           |

| RČ a jeho funkcie | tretej osoby |
|-------------------|--------------|
| x                 |              |
|                   |              |
|                   |              |
|                   |              |
|                   |              |

13)

nie je zmluvnou stranou a nepodieľa sa na žiadnej obchodnej či finančnej transakcii s:

- (i) fyzickými osobami, ktoré sú štatutárnym orgánom mesta/obce, členmi zastupiteľstva mesta/obce, hlavným kontrolórom mesta/obce a/alebo
- (ii) fyzickými osobami, ktoré sú blízkymi osobami osobám uvedeným pod písm. i) vyššie, a/alebo
- (iii) právnickými osobami, u ktorých osoby uvedené pod písm. i) a ii) vyššie majú majetkový podiel väčší ako 1 % na základnom imaní; s výnimkou:

| obchodná spoločnosť/meno a priezvisko | IČO/RČ | Popis transakcie |
|---------------------------------------|--------|------------------|
| x                                     |        |                  |
|                                       |        |                  |
|                                       |        |                  |
|                                       |        |                  |
|                                       |        |                  |

14)

neuzavrel so žiadnou treťou osobou zmluvu o tichom spoločenstve v zmysle § 673 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení, s výnimkou osôb a zmlúv uvedených nižšie:

| obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/zmluva | IČO/RČ |
|--|--------|
| x  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |
|  |        |

15)

neposkytol akejkoľvek tretej osobe žiadne úvery či pôžičky s výnimkou úverov a pôžičiek uvedených nižšie:

| typ úveru/pôžičky | osoba, ktorej bol poskytnutý úver/pôžička<br>IČO/RČ obchodná spoločnosť/meno<br>a priezvisko | výška úveru/pôžičky celkom | konečná splatnosť |
|-------------------|--|----------------------------|-------------------|
| x                 |  |                            |                   |
|                   |  |                            |                   |
|                   |  |                            |                   |
|                   |  |                            |                   |

16) za záväzky Klienta poskytlí zabezpečenie iba nasledujúce tretie osoby:

| typ zabezpečenia | osoba poskytujúca zabezpečenie<br>IČO/RČ obchodná spoločnosť/meno<br>a priezvisko | výška záväzku celkom | ukončenie platnosti |
|------------------|---|----------------------|---------------------|
| x                |   |                      |                     |
|                  |   |                      |                     |
|                  |   |                      |                     |
|                  |   |                      |                     |

17) nemá účty vedené v iných bankách pobočkách zahraničných bánk ani zahraničných bánkach, ani peňažných ústavoch, s výnimkou účtov uvedených nižšie:

| Banka/peňažný ústav | číslo účtu                |
|---------------------|---------------------------|
| VUB a.s.            | SK66020000000020224132    |
| VUB a.s.            | SK050200000001599326254   |
| VUB a.s.            | SK660200000002035572956   |
| VUB a.s.            | SK680200000001759160653   |
| VUB a.s.            | SK820200000001932394059   |
| VUB a.s.            | SK960200000001633600051   |
| VUB a.s.            | SK740200000002788588856   |
| VUB a.s.            | SK970200000002943448651   |
| VUB a.s.            | SK0902001169000020224132  |
| VUB a.s.            | SK360200000002788592353   |
| VUB a.s.            | SK900200000001853072553   |
| VUB a.s.            | SK880200000002616424759   |
| VUB a.s.            | SK020200000002723991353   |
| VUB a.s.            | SK720200000003873512455   |
| VUB a.s.            | SK550200000003873516253   |
| VUB a.s.            | SK070200000003918759954   |
| VUB a.s.            | SK530200000003955618253   |
| VUB a.s.            | SK220200000003959804555   |
| VUB a.s.            | SK160200000004157707555   |
| SLSP a.s.           | SK96090000000005170801719 |

18) nečerpá úvery, pôžičky ani akékoľvek finančné plnenia od iných bánk, pobočiek zahraničných bánk, zahraničných bánk alebo peňažných ústavov, ani iných subjektov, s výnimkou úverov, pôžičiek a finančných plnení uvedených nižšie:

| Banka/peňažný ústav/iný subjekt | suma v EUR/31.10.2023 | splatnosť  |
|---------------------------------|-----------------------|------------|
| SLSP a.s.                       | 309 155,00            | 31.12.2026 |



|                          |            |            |
|--------------------------|------------|------------|
| ŠFRB/24bj Leninová       | 313 540,17 | 15.07.2031 |
| ŠFRB/14bj Cintorínska    | 181 604,93 | 16.09.2036 |
| ŠFRB/24bj Sládkovičovská | 458 266,21 | 15.07.2037 |
| ŠFRB/16bj Sládkovičovská | 409 443,22 | 16.07.2040 |
| ŠFRB/14bj Sadová         | 365 669,08 | 16.09.2041 |
| ŠFRB/4bj Veľké Úľany     | 77 441,21  | 17.01.2061 |
| ŠFRB/4bj Veľké Úľany/TV  | 5 702,01   | 15.01.2041 |
| ŠFRB/4bj Sedín           | 83 065,33  | 17.01.2061 |
| ŠFRB/4bj Sedín/TV        | 5 894,55   | 15.01.2041 |

19) zastupiteľstvo rozhodlo o uzavretí Zmluvy na svojom zasadnutí dňa 22.11.2023 uznesenie č. 74

Každé z vyhlásení je dané Klientom po prvý raz v deň uzavretia Zmluvy. Všetky vyhlásenia Klienta sa považujú za zopakované Klientom v deň čerpania úveru resp. poskytnutia záruky a v prvý deň každého úrokového obdobia a má sa za to, že tieto vyhlásenia budú pravdivé, presné, úplné a nezavádzajúce v čase ich zopakovania.

Klient vyhlasuje, že údaje uvedené v tomto Vyhlásení klienta ČSOB sú pravdivé, aktuálne a úplné.

Klient sa zaväzuje, že bude Banku informovať písomnou formou neodkladne, najneskôršie však do 14 dní od ich vzniku o tom, že došlo k zmenám skutočností a údajov uvedených v tomto Vyhlásení klienta ČSOB.

Veľké Úľany, dňa 21.12.2023.



..... Klient

Ing. František Gögh, DBA, starosta obce Veľké Úľany

Overenie podpisu/totožnosti:

21-12-2023

Ivana Dobišová